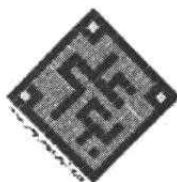

**خوانش سرواژه‌ها و واژگان امتزاجی فارسی
از دیدگاه زبان‌شناسی اجتماعی**

مؤلف: مریم رحمانی

www.ketab.ir

انتشارات آموزشی و پژوهشی بوعلی

آدرس: تهران، میدان ولیعصر، نرسیده به خیابان زرتشت، کوچه ناصر،
پلاک ۳۲، واحد ۳ تلفن: ۰۲۱-۸۶۰۳۷۴۲۸ bualipub@gmail.com



سرشناسه	مریم، رحمانی-۱۳۵۴
عنوان	خوانش سرواژه ها و واژگان امتزاجی فارسی از دیدگاه زبان شناسی اجتماعی
مشخصات نشر	تهران، انتشارات آموزشی و پژوهشی بوعلی ۱۳۹۸
مشخصات ظاهری	۱۹۹ صفحه
شاب	۹۷۸-۶۲۲-۶۷۶۹-۳۵-۸
وضعیت در دسترس نویسی	فیا
موضوع	نشانه های اختصاری فارسی
رده بندی کتب	PIR۲۹۹۵
رده بندی دیوبی	۴۳۳
شماره کتابشناسی ملی	۵۷۹۰۵۱
ناشر	انتشارات، آموزشی و پژوهشی بوعلی
مدیر مسئول	سیده یلوف شامرادی
مدیر اجرایی	محسن هادی احمدی
صفحه آرایی و طراحی جلد	انتشارات، آموزشی و پژوهشی بوعلی
تیراژ	۱۰۰۰ جلد
نوبت چاپ	اول - ۱۳۹۸
چاپ و صحافی	چاپ آبان
قیمت	۴۰۰۰۰ ریال

کلیه حقوق و حق چاپ متن و عنوان کتاب که به ثبت رسیده است؛ مطابق با قانون حقوق مؤلفان و مصنفان و مصوب ۱۳۴۸ محفوظ و متعلق به مؤلف می باشد. هرگونه برداشت، تکثیر، کپی برداری به هر شکل (چاپ، فتوکپی، انتشار الکترونیکی) بدون اجازه کتبی از مؤلف ممنوع بوده و متخلفین تحت پیگرد قانونی قرار خواهند گرفت.

فهرست

صفحه	عنوان
۱۱	چکیده کتاب
۱۳	بخش اول: کلیات
۱۳	مقدمه
۱۹	حروف اول چند کلمه
۱۹	آمیزه ای از حروف و هجاها
۲۱	(۱) اختصارات در کتب مرجع، فرهنگهای لغت و دایره المعارف ها
۲۳	(۲) اختصارات در کتابهای علمی
۲۴	(۳) اختصارات در نامگذاری سازمانها و ادارات و سایر سایتهای اینترنتی:
۲۵	(۴) اختصارات در حرفه ها و زبان عامیانه به ویژه زبان جوانان:
۲۶	ضرورت اختصار سازی در زبان فارسی
۳۱	بخش دوم: مفاهیم بنیادی
۳۱	مفاهیم بنیادین
۳۱	تعریف تکواژه
۳۲	تعریف واژه (کلمه)
۳۳	انواع شیوه های واژه سازی در فارسی
۴۵	فرایند ترکیب
۴۸	طبقه بندی مبتنی بر مقوله اجزاء ساختاری
۴۹	طبقه بندی مبتنی بر شیوه ترکیب
۵۰	تقسیم بندی معنایی کلمات مرکب
۵۰	شناسایی کلمه مرکب
۵۳	نظریه های زبان شناسان به فرایند ترکیب
۵۶	فرایند ترکیب و اشتقاق
۵۷	شیوه های فرعی واژه سازی
۵۷	فرایند تکرار
۶۱	واژه سازی بدیع

۶۲	فرایند تبدیل (صفر)
۶۴	فرایند کوتاه سازی
۶۶	فرایند ترخیم
۶۷	فرایند پسین سازی
۶۸	فرایند اختصار سازی
۶۹	سرواژه سازی
۷۰	فرایند آمیزش
۷۱	گسمش استعاری
۷۳	فرایند بدل واژه
۷۳	فرایند قرض گیری
۷۴	قرض گیری کامل
۷۴	قرض گیری ناقص
۷۵	قرض گیری کامل غیر مستقیم
۷۵	قرض گیری ناقص
۷۵	ترجمه قرضی
۷۶	ترجمه و تعبیر قرضی
۷۶	ساختن ترکیب های نحوی
۷۸	مروری بر گذشته
۸۳	پژوهشگران ایرانی
۸۷	متون گفتار دینی
۸۷	اوزان و تقویم
۸۹	گروه اختصارات فرهنگستان زبان و ادب فارسی
۹۰	تعاریف
۹۱	اصول بدیهی
۹۱	گزینش اختصارات
۹۲	ضوابط
۹۴	صادق
۹۴	طباطبایی

۹۵	 شقاقی
۹۵	 مختاری معمار
۹۶	 فامیان
۹۷	 پژوهشگران غیر ایرانی
۱۰۶	 خلاصه
۱۰۹	 بخش سوم: مفاهیم نظری
۱۰۹	 قانون زیف
۱۱۳	 اصل اقتصاد در زبان
۱۱۵	 اصل کم کوشی در زبان
۱۱۷	 اصل المصاد و کم کوشی در مکتب نقش گرایی
۱۲۰	 خلاصه طریقات مطرح شده
۱۲۴	 تقسیم بندی به لحاظ تاریخی زبانی
۱۲۵	 تقسیم بندی به لحاظ تجزیه ای آوازی
۱۲۷	 تقسیم بندی به لحاظ میزان موزونیت
۱۲۸	 تقسیم بندی به لحاظ شیوه ساخت
۱۳۳	 تقسیم بندی به لحاظ سبک
۱۴۰	 تقسیم بندی به لحاظ الگوی ساخت
۱۶۶	 اختصارات ترکیبی
۱۹۱	 منابع و مآخذ
۱۹۱	 منابع فارسی
۱۹۳	 منابع غیر فارسی
۱۹۵	 واژه نامه

چکیده کتاب

کتاب حاضر مطالعه و بررسی خوانش سرواژه‌ها و واژگان امتزاجی و مروری بر چگونگی ساختار آنها در زبان فارسی است.

اختصارسازی یکی از کاربردی‌ترین فرایندها به شمار می‌رود. ما تاکنون با انواع بسیاری از واژگان امتزاجی، سرواژه‌ها و اختصارها برخورد داشته‌ایم. نمونه برجسته‌ای از آنها استفاده از حروف اول برخی کلمات به منزله نشانه و یا فرایند اختصارسازی؛ اسامی سازمان‌ها و مؤسسات، اختصارات قرنی، اختصارات ترکیبی و انواع دیگری از واژگان امتزاجی بسیار پربسامد است.

در زبان فارسی برخلاف زبان‌های اروپایی، توجه بسیار کمتری به آن شده است و منابع رایج این خصوص بسیار اندک است و مجموع کتاب‌ها و مقالاتی که به این امر پرداخته‌اند از شمار انگشتان دست فراتر نمی‌رود. همین امر نویسنده را بر آن داشت که به مطالعه در زمینه فرایند اختصارسازی و سرواژه‌سازی در زبان فارسی بپردازد و در ادامه این تحقیق توجه به چگونگی خوانش آن واژگان در زبان فارسی. بنابراین در این کتاب توجه حائز اهمیتی به خوانش صحیح آن واژگان شده است. تحقیق و تفحصی که در این زمینه انجام شده، نشان می‌دهد که آیا گویشوران فارسی زبان این واژگان را صحیح تلفظ می‌کنند یا خواش‌های متفاوتی از سوی آنها روبرو هستیم و در نهایت آیا چارچوب مناسبی برای خوانش سرواژه‌ها و واژگان امتزاجی وجود دارد یا خیر.

امید است مطالعه این کتاب انگیزه‌ای باشد برای مطالعه و بررسی هرچه بیشتر مشتاقان علم زبان‌شناسی در این راستا و رسیدن به رویکردهای نو.